

Auf Grundlage der am 12.06.2025 durchgeführten Fachtechnischen Begutachtung
wird das Fahrzeuginstandhaltungswerk

Müller Technologie AG
Langfeldstrasse 94
CH – 8500 Frauenfeld

zur Ausführung von

- Instandhaltungsmaßnahmen gemäß VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG)
- Revisionen einschließlich Untersuchungen nach § 32 EBO Abs. 2, 3, 4 und vergleichbaren nationalen und internationalen Vorschriften (G 4.2 / G 4.8)
- Bremsrevisionen in der Stufe Br 0 – Br 2
- Mobile Instandsetzung mittels Werkstattwagen

für

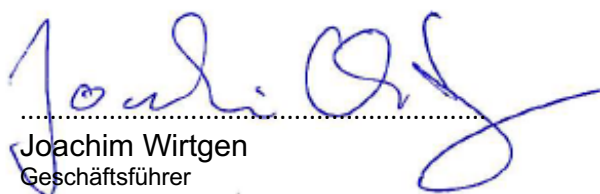
- Güterwagen der Regel- und Sonderbauart
(einschließlich Bedarfsinstandsetzungen an Kesselwagen ohne Arbeiten
an Tank und Ausrüstung)

unter Verwendung des Kurzzeichens **MFAG** (zur Kennzeichnung in REV- und
Fristenrastern) freigegeben.

Die Freigabe wird bis zum **30.06.2030** erteilt.

Das Instandhaltungswerk ist verpflichtet, rechtzeitig die erneute Fachtechnische
Begutachtung bzw. die Verlängerung der Freigabe zu beantragen und bei wesentlichen
organisatorischen oder technischen Änderungen die VERS zu informieren.

Hamburg, 08.10.2025

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joachim Wirtgen', written over a dotted line.

Joachim Wirtgen
Geschäftsführer

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Thomas Schulte-Zweckel', written over a dotted line.

Thomas Schulte-Zweckel
Leiter Begutachtung & Zertifizierung